



## Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, dem 14.03.2017, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

### Tagesordnung:

- 4.1. Erweiterung und barrierefreier Umbau des Klostermuseums, Auftragsvergabe Personenaufzug
- 4.2. Reinigung und Ausbau Öltank Rathaus, Vergabe
- 4.3. Bauanträge
  - a) Antrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Abstellraum auf Flst. Nr. 466, Hirschenhof
  - b) Antrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Garage auf Flst. Nr. 468, Hirschenhof
  - c) Antrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf Flst. Nr. 484, Hirschenhof - Kenntnisgabeverfahren
- 4.4. Bekanntgaben
- 4.5. Frageviertelstunde

## Straßenbeleuchtung wird überprüft

Netze BW überprüft das Straßenbeleuchtungsnetz in St. Märgen

Die Netze BW führt in der KW 12 (20. bis 24.03.2017) die Überprüfung der Straßenbeleuchtungsmasten durch.

In einigen Fällen ist dabei das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich.

Die Netze BW bittet hierfür um Verständnis.  
Netze BW – ein Unternehmen der EnBW

## Keine Dünge- und Pflanzenschutzmittel in Gewässerrandstreifen erlaubt

### Landratsamt weist auf das geltende Wassergesetz hin

In Baden-Württemberg gelten seit 2014 verschärfte Anforderungen an die landwirtschaftliche Nutzung auf Flächen an Gewässern. So ist nach dem Wassergesetz die Lagerung und der Einsatz von Dünge- und Pflanzenschutzmitteln entlang von Gewässern in einem Bereich von fünf Metern ab der Linie des Mittelwasserstandes oder einer ausgeprägten Böschungsoberkante verboten. Gewässer von untergeordneter Bedeutung sind davon allerdings ausgenommen. Darunter fallen kleinere Gewässer, die nicht ständig Wasser führen, wie Be- und Entwässerungsgräben, Straßenseitengräben und Wasserstaffeln in Weinbergen.

Eine Orientierung, ob ein Gewässer von den Regelungen zum Gewässerrandstreifen betroffen ist, bietet das Amtliche Digitale Wasserwirtschaftliche Gewässernetz, kurz AWGN, des Landes Baden-Württemberg. Dieses findet sich auf der Homepage der Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg unter der Adresse [www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/72601](http://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/72601).

Wird ein Gewässer im AWGN geführt, so wird in der Regel ein Gewässerrandstreifen vorgegeben. Ist ein Gewässer nicht im AWGN aufgelistet, so kann davon ausgegangen werden, dass an diesem Gewässer gelegene Grundstücke von der Regelung für den Gewässerrandstreifen nicht betroffen sind, es sei denn hierzu ist etwas anderes bekannt. In Zweifelsfällen kann die Untere Wasserbehörde des Landratsamtes Auskunft erteilen.

Grundsätzlich gilt ausnahmslos an allen Gewässern die Düngeverordnung. Hier gilt ein Mindestabstand von drei Meter. Direkte und indirekte Einträge in Gewässer sind in jedem Fall zu vermeiden. Die Einzelregelungen finden sich im „Merkblatt zur Düngeverordnung“ des Landwirtschaftlichen Technologiezentrums Augustenberg auf der Homepage des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg.

Informationen erteilen auch die Fachbereiche „Landwirtschaft“ und „Wasser und Boden“ des Landratsamtes.



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindegasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittler  
 jeden 1. Donnerstag im Monat  
 von 16.00 - 17.00 Uhr  
 Telefon (0 76 69) 9118-23

### Tourist-Information



Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 08.03.2017**

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
 Bahnhofstr. 6, Tel.: 07661 - 53 13  
 Scheffel-Apotheke Löffingen  
 Untere Hauptstr. 8, Tel.: 07654 - 9 10 60

#### **Donnerstag, 09.03.2017**

Bromberg-Apotheke  
 Talstr. 22, 79102 Freiburg (Wiehre),  
 Tel.: 0761 - 70 00 00

Park-Apotheke Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel.: 07653 - 2 90

#### **Freitag, 10.03.2017**

Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel.: 07651 - 82 02

#### **Samstag, 11.03.2017**

Schauinsland-Apotheke  
 Moosmattenstr. 5, Freiburg (Kappel),  
 Tel.: 0761 - 6 00 81 86

See-Apotheke Schluchsee

Fischbacher Str. 11, Tel.: 07656 - 5 93

#### **Sonntag, 12.03.2017**

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel.: 07652 - 9 11 40  
 St. Blasius-Apotheke Buchenbach  
 Lärchenstr. 2, Tel.: 07661 - 72 30

#### **Montag, 13.03.2017**

Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel.: 07651 - 93 38 80

#### **Dienstag, 14.03.2017:**

Kloster-Apotheke Oberried  
 Hauptstr. 9, Tel.: 07661 - 27 66

#### **Mittwoch, 15.03.2017:**

Münster-Apotheke Neustadt Tel.:  
 Scheuerlenstr. 20, 07651 - 92 26 60

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation**  
**Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**für den übrigen Inhalt:** Anton Stähle, Primo Verlag Stockach

**Druck:** Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11,  
 Telefax 07771 9317-40, e-mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



## SCHULEN & KINDERGÄRTEN

### Förderverein Grundschule St. Märgen e.V.

Einladung zur  
Jahreshauptversammlung 2017  
Liebe Vereinsmitglieder!  
Im Namen des Vorstandes möchte ich Sie herzlich zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins der GS St. Märgen e.V. am

**Mittwoch, den 22.03.2017, 19.30 Uhr, in der Aula der Schule St. Märgen**

einladen.

#### Tagesordnung:

- TOP1: Begrüßung und Bericht der Vorsitzenden über das vergangene Jahr
- TOP2: Bericht des Schulleiters über den Stand der Schule St. Märgen
- TOP3: Bericht der Kassenführerin
- TOP4: Bericht der Kassenprüferinnen
- TOP5: Entlastung des Vorstandes
- TOP6: Wahl des Vorstandes und der KassenprüferInnen
- TOP7: Verschiedenes

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen unserer Mitglieder!  
Im Namen des Vorstandes,  
Arno Messerschmidt  
Schriftführer

### Der Waldorfkindergarten im Dreisamtal

lädt herzlich ein zu einem Vortrag: Freiheit und Grenzen. Wann und wie?

Mit Birgit Krohmer, Dozentin an verschiedenen Fachschulen, so wie Fachberatung und Teamschulung für Kindergarten und Krippen. Am Freitag, den 17.03.2017 um 20:00 Uhr

Waldorfkindergarten Dreisamtal  
Friedrich-Husemann-Weg 1,  
79256 Buchenbach  
www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de

### Anmeldetermine für die Kreisgymnasien

Die Anmeldetermine für das Schuljahr 2017/2018 an den acht allgemeinbildenden Gymnasien in der Trägerschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald beginnen. Bereits am 20.03.2017 ist die Anmeldung für den Musikzug am Albert-Schweitzer-Gymnasium in Gundelfingen von 13:30 bis 15:30 Uhr möglich. Ebenso am 21.03. von 08:30 bis 12:30 Uhr.

Hier weitere Termine für die allgemeinen Anmeldungen:

Kreisgymnasium Hochschwarzwald in Titi-see-Neustadt:  
04. und 05.04.2017, jeweils von 08:00 bis 13:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr.  
Marie-Curie-Gymnasium in Kirchzarten:  
04. und 05.04.2017, jeweils von 08:00 bis 12:00 und von 14:00 bis 17:00 Uhr.

### Marie-Curie-Gymnasium

Am Tag der offenen Türe des Marie-Curie-Gymnasiums (Samstag 18.03.2017, 10 – 13 Uhr, Beginn: 10 Uhr in der Aula) haben die 4. Klässler und deren Eltern die Möglichkeit, das Kirchzartener Gymnasium genauer unter die Lupe zu nehmen und in die verschiedenen Fächer und Räume zu schauen. Die Lehrer und Lehrerinnen der Schule können mal beschnuppert werden, aktuelle 5. Klässler und ältere Schüler zu ihren Erfahrungen befragt werden.

Informationsabend am  
Montag 20.03.2017, 19.30 Uhr  
Herzlich willkommen in der  
Giersbergstraße 33

### Kolleg St. Sebastian

Wir laden alle Eltern und Schüler herzlich zu unseren Informationsveranstaltungen ein:

**Informationsabend für Eltern: Dienstag, 21.03.2017, 20.00 Uhr** in der Halle 2 Sprachenangebot, Bildungsplaninhalte, besondere (sozial-) pädagogische Projekte, Betreuungsangebote, Arbeitsgemeinschaften usw.  
**Tag der offenen Tür: Samstag, 25.03.2017**, Informationen und Angebote zum Mitmachen für Schüler und Eltern. Die Eröffnungsveranstaltung ist um **15.00 Uhr** in der Halle 2; anschließend Besichtigung der Schule. Die Anmeldetermine am Kolleg St. Sebastian: Bitte als ersten Schritt über [www.kolleg-st-sebastian.de](http://www.kolleg-st-sebastian.de) online anmelden, vereinbaren Sie dann bitte einen Gesprächstermin mit der Schulleitung über das Sekretariat.

Zusätzliche Anmeldetage sind Montag, 27.03.2017, Dienstag, 28.03.2017 jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 17.00 Uhr  
Weitere Informationen unter Tel. 07661 / 9313-0 oder [www.kolleg-st-sebastian.de](http://www.kolleg-st-sebastian.de)

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

bietet auch 2017 wieder Seminare zu sozialversicherungsrechtlichen Fragen an. Das kostenfreie Angebot richtet sich an Arbeitgeber, Mitarbeiter in Personalbüros und Steuerberater.

Im Raum Freiburg finden die Seminare an folgenden Terminen statt:

Seminar »Künstlersozialabgabe - Wer ist betroffen? (Welche künstlerischen und publizistischen Leistungen sind abgabepflichtig?), Versicherungsrechtliche Beurteilung von Studenten, Praktikanten und Schülern«  
26.04.2017 von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr in Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Straße 3 (Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg) und 27.04.2017 von 9 bis 12 Uhr in Lörrach, Feldbergstraße 16 (Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Außenstelle Lörrach)

### Bitte bewerben: Fahrgastbeiräte für den regionalen ÖPNV gesucht!

Der Fahrgastbeirat ist das unabhängige Bindeglied zwischen Fahrgästen im ÖPNV und den Verkehrsunternehmen im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF). Nun sucht er neue Mitglieder. Wer sich für den öffentlichen Nahverkehr in der Region interessiert und sich für die Anliegen der Fahrgäste einsetzen will, ist hier herzlich willkommen. Interessierte können sich im Internet unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de) informieren und bis 31.03.2017 bewerben.

### VHS Dreisamtal

#### Wie Auditive Wahrnehmungsstörungen Lernfähigkeit und Entwicklung behindern können - Vortrag von Kirsten Klopsch

Kinder mit auditiven Verarbeitungs- und Wahrnehmungsstörungen (AVWS) fragen oft nach und zeigen Konzentrations- und Aufmerksamkeitsprobleme.

In diesem Vortrag für Eltern, Erzieher/-innen und Pädagogen/-innen werden Ihnen Kenntnisse über die Förderung von Kindern mit AVWS sowie praxisnahe Tipps vermittelt und weiterhin Ursachen von Wahrnehmungsstörungen und therapeutische Ansätze vorgestellt.

Um Anmeldung unter Tel. 07661-5821 wird gebeten. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Er findet statt am Mittwoch, 15.3.2017 um 19 Uhr im Kurhaus Kirchzarten, Raum des Gastes. Eintritt: 7 €

### VHS St. Märgen

#### Fitnessmix, Pilates, Rückentraining, Wirbelsäulengymnastik ...

Neue Kurse beginnen am Freitag, dem **10.03.2017**, Turnhalle:

- **Wirbelsäulengymnastik für jung und alt:** von 17.00 bis 18.00 Uhr
- **Rückengerechter Fitnessmix:** von 18.00 bis 19.00 Uhr



- **Rückentraining - Pilates:** von 19.15 bis 20.15 Uhr
- **Rückengerechte Ausgleichsgymnastik:** von 20.30 bis 21.30 Uhr

### Fahrradpannenkurs für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren.

Hier lernt Ihr, wie Ihr euch selbst helfen könnt, wenn das Rad, mal streikt. Aber nicht nur die Wartung, sondern auch die Pflege ist entscheidend. Ich zeige Euch wie Ihr Euer Rad fit macht für die kommende Bike-Saison. In diesem praktisch ausgelegten Kurs üben wir alle wichtigen Handgriffe am eigenen Fahrrad. Leitung: Jan Hättich

- **2 Termine samstags ab 18.3. von 15.00 - 17.15 Uhr, St. Märgen, Schule, Werraum und Schulhof**

Anmeldungen für alle Kurse nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!

## TOURIST- INFORMATION

### Veranstaltungen in St. Märgen

**Freitag, 10.03.2017**

19:30 Uhr  
Hotel DER HIRSCHEN, Feldbergstr. 9  
Generalversammlung vom Schwarzwaldverein

**Sonntag, 12.03.2017**

10:00 - 13:00 Uhr  
Rathausplatz 1  
**Kloster Museum St. Märgen**  
Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de. Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

## KIRCHEN- NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit St. Märgen - St. Peter

#### Gottesdienste in St. Märgen

**Mittwoch, 08.03.2017**  
Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 09.03.2017

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülereucharistiefeier als Wortgottesdienst  
Pfarrkirche, 14.00 Uhr - Eucharistiefeier mit Krankensalbung

#### Sonntag, 12.03.2017

Pfarrkirche, 10.00 Uhr - Eucharistiefeier  
14.30 Uhr - Kreuzwegandacht der kfd St. Märgen

#### Mittwoch, 15.03.2017

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Kammermusik-Raritäten

Sonntag, 12.3.17, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8:  
Konzert: Kammermusik-Raritäten für Bläser, Violine und Klavier mit Cyprian Ensemble Freiburg,

#### Meditatives Tanzen

Freitag, 10.3.17, 10.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen: Meditatives Tanzen, Leitung und Info:

Christa und Hans-Jürgen Fretwurst, St. Peter, Tel. 07660-523

#### Ökumen. Seniorennachmittag

Donnerstag, 16.3.17, 14.45 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen: Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren zum ökumenischen Seniorennachmittag. Herr Toni Schuler berichtet über Eindrücke von der Kapellenfahrt durch das Dreisamtal.

### Senioren 65 +

Am Donnerstag, 09.03.2017 feiern wir um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche eine Hl. Messe mit Krankensalbung. Anschließend verweilen wir bei Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal. Wir freuen uns über zahlreiche Teilnehmer.

### Lesung mit Birgit Hermann

**Autorenlesung am Freitag, 10.03.2017 um 20.00 Uhr Pfarrhaus/Wohnzimmer in St. Märgen**

**Enfällt wegen Krankheit!**

### Bildungswerk St. Märgen-St. Peter

Die Welt anders denken - warum Menschen aus anderen Kulturen uns fremd vorkommen

Mehr und mehr kommen wir Deutsche in Kontakt mit Menschen aus fremden Kulturen, deren Verhalten uns merkwürdig, vollkommen unerklärlich oder absolut ärgerlich erscheint.

Der Vortrag zeigt anhand von Beispielen aus aller Welt, woran das liegt und wie damit umzugehen ist.

In seinem Vortrag im Rahmen des Bildungswerks referiert am Montag, den 13.03.2017 um 20 Uhr Prof. Dr. Lothar Käser aus Freiburg im Pfarrheim St. Peter.

## BERICHTE DER VEREINE

### Dankeschön, Merci und Vergelt 's Gott

an alle die unsere Fasnet wieder bereichert haben mit Musik, Programm oder ihre Hilfe. Besonderen Dank den Kuchenspendern an der Kinderfasnet und den Kindern für's Programm. Wir freuen uns schon auf die nächste Fasnet, denn s goht degege. Eure Betzitglunki

### Schwarzwaldverein St. Märgen

Am Freitag, dem 10.03.2017, findet um 19.30 Uhr im Hotel Hirschen in St. Märgen die Mitgliederversammlung des Ortsvereins St. Märgen statt, zu der hiermit herzlich eingeladen wird.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Fachwarte
  - a) Schriftführer
  - b) Wanderwart
  - c) Wegewart
  - d) Naturschutzwart
  - e) Heimatpflege
  - f) Kassenverwalterin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Neufassung der Satzung - Anpassung an die aktuelle Rechtsprechung -
5. Entlastung des Gesamtvorstandes
6. Wahl eines 1. Vorsitzenden
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

#### Nach den Regularien:

Film von Josef Fallner  
„Ein Schwarzwaldrundflug aus dem Jahr 1986“  
- mit Aufnahmen von St. Märgen und Umgebung -

gez. Adelbert Heitzmann, Vorsitzender.

### SV St. Märgen

#### Spielplan:

**Samstag, 11.03.2017**

15:15 Uhr Herren 2

SSC Donaueschingen 2 : **SG St. Märgen/St. Peter 2**

17:00 Uhr Herren

SSC Donaueschingen : **SG St. Märgen**



## Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

Samstag, 11.03.2017,  
13:00 Uhr - Verbandsversammlung  
Alle interessierten Kameraden  
Montag, 13.03.2017,  
20:00 Uhr- Probe Gruppe 1 + 3

## Landfrauenverein

Gesundheit aus dem eigenen Garten  
Wir laden alle Mitglieder und Interessierte ganz herzlich ein zu einem Vortrag über biologisches Gärtnern. Ein Mitarbeiter der Firma Oscorna wird uns am **Donnerstag, 16.03.17** um 14.30 h in der Gärtnerei Fallers über biologisches Düngen informieren damit wir Gesundheit aus dem eigenen Garten genießen können.

Anmeldung bis zum 14.03.2017 bei Regina Rombach Tel. 561 (Teilnehmerzahl ist begrenzt)

## Ski-Club St. Märgen e.V.

Der Ski-Club St. Märgen lädt recht herzlich zum diesjährigen Ortsjugendskitag verbunden mit den Vereinsmeisterschaften ein.

### Freitag, 17.03.2017

Langlauf (Thurnerspur)  
17.30 Uhr Startnummernausgabe am Start  
18.00 Uhr Start zum Langlauf

### Samstag, 18.03.2017

Sprunglauf (Thurnerlift)  
9.00 Uhr Startnummernausgabe am Start  
9.30 Uhr Start  
Torlauf (Thurnerlift)  
10.30 Uhr Startnummernausgabe am Start  
11.00 Uhr Start

Die Siegerehrung Langlauf findet am Freitag direkt im Anschluss an das Rennen an der Thurnerhütte statt. Die Siegerehrungen für den Sprung- und den Torlauf werden am Samstag nach den Wettkämpfen am Thurnerlift durchgeführt.

Anmeldung mit Name, Vorname, Jahrgang, Geschlecht und Disziplin ab sofort bis Donnerstag, den 16.03.2017, 12.00 Uhr, per eMail an:

[anmeldung@ski-club-st-maergen.de](mailto:anmeldung@ski-club-st-maergen.de)

Ausschreibung und genaue Info's, auch bei unsicherer Schneelage siehe unter: [www.ski-club-st-maergen.de](http://www.ski-club-st-maergen.de)

Wir hoffen, dass uns die letzten Schneereise bis dahin noch erhalten bleiben und freuen uns jetzt schon über ein großes Teilnehmerfeld!

## Bienenzuchtverein St. Märgen e.V.

Am Donnerstag den 24.03.2017 findet um 19.30 Uhr im Hotel Löwen die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnungspunkte sind:

1. Begrüßung – Eröffnung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfbericht
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen der gesamten Vorstandschaft
8. Ehrungen
9. Verschiedenes

Hierzu laden wir alle Mitglieder gem. der Satzung §9 recht herzlich ein. Angehörige sowie Freunde der Imkerei sind hierzu ebenfalls recht herzlich eingeladen. Bernd Möller vom Imkerverein Villingen hält im Anschluss ein Vortrag zu Auswintern, Frühjahrsnachschau

Mit freundlichen Grüßen  
Josef Hog (Vorstand)

## Singalong

Vorankündigung: der nächste Singalong von st.märgen-kultur findet voraussichtlich am Samstag 08.04. 20:00 im Cafe Goldene Krone statt.

Christian Nagel singt mit uns eine Auswahl besonderer Lieder, die er durch seine Arbeit an der Musikhochschule Freiburg kennengelernt hat.

Für den Kulturverein Erich Krieger, Friedrich v. Flotow

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



## FREIWILLIGES SOZIALES ( FSJ ) oder Bundesfreiwilligenjahr (BFD)

Wir, die Abt-Steyrer-Schule in St. Peter (anerkannte Einsatzstelle) bieten Dir die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) bzw. ein Bundesfreiwilligenjahr (BFD) zu absolvieren.

Dafür suchen wir für den Zeitraum vom **01.08.2017 - 01.08.2018** eine/n engagierte/n und selbstbewusste/n Jugendliche/n im Alter von 18 bis 27 Jahren.

Bewerbungen bis zum **20.03.2017**

E-Mail: [poststelle@04146468.schule.bwl.de](mailto:poststelle@04146468.schule.bwl.de)  
Oder per Post: Abt- Steyrer-Schule St. Peter, Mühlegraben 2 79271 St. Peter  
Rückfragen: 07660 9102 50

## Gemeinde Oberried

In der Waldarbeitergruppe unseres Forstbetriebes ist ab sofort die unbefristete Stelle eines/einer

**Forstwirts/Forstwirtin** in Vollzeit neu zu besetzen.

Die vollständige Ausschreibung und nähere Informationen hierzu finden Sie unter: [www.oberried.de](http://www.oberried.de) (aktuelle Meldungen). Weitere Informationen erteilt gerne Herr Röhrmer-Litzmann, E-Mail: [claudio.roehmer-litzmann@oberried.de](mailto:claudio.roehmer-litzmann@oberried.de), Tel. 07661 9305-55

## Verpachtung der Löffinger Waldbad-Gaststätte

Die Stadt Löffingen verpachtet zur kommenden Badesaison 2017 die Waldbad-Gaststätte mit Kiosk. Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann setzen Sie sich bitte mit Herrn Klausmann vom Rathaus Löffingen in Verbindung --> Telefon: 07654 / 802 50, E-Mail: [klausmann@loeffingen.de](mailto:klausmann@loeffingen.de)

## heartBEAT - Singen mit Herz und Rhythmus

Das neue Chorprojekt **heartBEAT - Singen mit Herz und Rhythmus** mit Chorleiterin, Sängerin und Autorin Martina Freytag ([www.martina-freytag.com](http://www.martina-freytag.com)) läutet gesanglich den Frühling ein.

Das Projekt startet am 08.03.2017 um 19.30 Uhr im Gemeindesaal der Evangelischen Kirche Hinterzarten (Adlerweg 13). Die Proben werden immer mittwochs zur gleichen Zeit beginnen.

Anmeldung unter: [martina.freytag@t-online.de](mailto:martina.freytag@t-online.de)

## Das Solarforum Hochschwarzwald e.V.

ruft für den Sonntag den 12.03.2017 auf zur 7. Mahnwache gegen Atomkraft in Titisee. Treffpunkt: Titisee auf dem Roten Platz statt. Beginn ist um 11:30 Uhr.

## NABU-Gruppe Dreisamtal

**Verbreitung, Gefährdung und Schutz einheimischer Krebsarten Schwerpunkt Dohlenkrebse und Steinkrebse im Dreisamtal**

Am Mittwoch, 15.03.2017 lädt die NABU-Gruppe Dreisamtal zu einem Vortrag über Krebse von Regina Biss, Dipl.-Biologin, Naturschutz und Landschaftspflege in Freiburg, ein.

Beginn ist um 19.30 Uhr im Kurhaus in Kircharten. Die Teilnahme ist kostenlos. Der NABU freut sich über Spenden. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).

Ende des redaktionellen Teils

STARTEN SIE IN DEN FRÜHLING!

# Die kleinen Frühjahrspreise sind da!

■ Aktionscode P-2017-02

6 Anzeigen schalten

4 Anzeigen bezahlen\*

## Unsere beliebteste Aktion startet in den Frühling!

Der Winter geht und die Blumen  
beginnen zu blühen - damit auch  
Ihr Geschäft aufblüht, starten Sie  
jetzt mit unserer beliebtesten  
Aktion in den Frühling!

Mit rabattierten Anzeigen im  
„Blättle“ blüht Ihr Geschäft auf.

## Unsere Aktion gilt vom 27.2. - 23.4.17 in den Kalenderwochen 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 & 16.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste  
Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

\*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



Einladung zur  
Frühjahrs-  
Hausmesse 2017

in Tannenkirch  
am 18. + 19. März  
von 9.00 bis 17.00 Uhr

Erhard Ziegler GmbH  
Kirchmättle 16 • Tannenkirch  
Tel.: +49(0)7626 91770  
www.ziegler-gmbh.de

- Neuheiten aus der Landtechnik
- Gebrauchtmaschinen
- Geräte für Heim & Garten
- Bewirtung

**ENERGIE  
SPAR  
CHECK**



Ihr Fachbetrieb  
für Ausbau und Fassade

Stuckateur  
**Weismann**

79822 Titisee-Neustadt, Telefon 07651/12 19

**Wir erstellen auch einen Energiepaß für Ihr Haus.**

Dieser Energiesparcheck wird vom Ministerium  
für Umwelt und Verkehr Baden-Württemberg gefördert.



# Bisch Bestattungen

Inh. Manfred Schätzle  
Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe

Wir sind für Sie Tag & Nacht erreichbar  
(auch sonn- & feiertags) und erledigen für Sie  
sämtliche Formalitäten.

Trauerdruck auch sonn- & feiertags möglich.

**Titisee-Neustadt**, Titiseestraße 43

Tel. 07651/26 11

**Eisenbach**, Harzerhäuser 12

Tel. 07657/13 91

Fax 07657/16 15



Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Kanalinseln

### Europas letzter Geheimtipp!

Aufgrund der Lage am Golfstrom haben die britischen Kanalinseln ein „Klima, das für den Müßiggang wie geschaffen ist“ (Victor Hugo, 1855). Atemberaubende Küstenabschnitte und entzückende Fischerhäfen verzaubern jeden Besucher. **Reisen Sie mit uns vom 10.05. bis 17.05.2017 nach Jersey & Guernsey, Sie fliegen direkt und bequem**

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

# 1.049,-

in einem ausgewählten Hotel der Kategorie 

EZ-Zuschlag € 369,- Ausflugspaket € 369,- p.P.

Weitere ausgewählte Zusatzausflüge buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

- Über 6.000 begeisterte Reisegäste in den letzten vier Jahren!
- Beste Hotelauswahl in eindrucksvoller Lage
- Goldene Sandstrände, spektakuläre Steilküsten und verträumte Fischerdörfer
- Charmantes Guernsey und traumhaftes Sark
- Cream Tea & Scones im ausgezeichneten Luxus-Landhaushotel „Chateau la Chaire“
- Fangfrischer Austernsnack und kleine Wein- und Brandyprobe

- 1. Tag:** **Sonderflug ab Friedrichshafen** nach Jersey
- 2. Tag:** Ausflugspaket: Hauptstadt St. Helier - fakultativer Zusatzausflug: „Eindrucksvolle Klippenwanderung mit Cream Tea“
- 3. Tag:** Ausflugspaket: Jerseys Westen mit „La Corbière“ und „La Mare Wine Estate“
- 4. Tag:** zur freien Verfügung - fakultativer Zusatzausflug: Insel Sark (wetterabhängig; limitierte Anzahl an Pferdekutschen)
- 5. Tag:** Ausflugspaket: Die „Gardenroute“ und eine Prise Austern & Meer
- 6. Tag:** Ausflugspaket: Jerseys wildromantischer Osten und Cream Tea im preisgekrönten „Chateau la Chaire“
- 7. Tag:** zur freien Verfügung - fakultativer Zusatzausflug: Inselrundfahrt Guernsey mit Stadtrundgang St. Peter Port
- 8. Tag:** Rückflug: **Sonderflug nach Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Kanalinseln am 10.05.2017 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro

Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)



# Das ideale Umfeld für Ihre Werbung



## WÄHLEN SIE ZWISCHEN 12 VERSCHIEDENEN SONDERSEITENTHEMEN AUS!

In den letzten Jahren gibt es einen eindeutigen Trend zu themenspezifischen Publikationen und zu redaktionellen Werbeformen. PRIMOVERLAG überträgt diese Trends auf die lokale Medienwelt und bietet Ihnen den idealen Werbeumfeld passend zu Ihrer Region. Platzieren Sie Ihre Anzeige dort, wo sich die Menschen bereits für Ihr Thema interessieren

Weitere Informationen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

WIR BERATEN SIE GERNE PERSÖNLICH:  
Tel. 07771/9317-11  
Fax 07771/9317-60  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





*Leise, wie ein Sonnenuntergang, ist unser Chef von uns gegangen.  
Es geschehen Dinge im Leben, die wir nicht begreifen können.*

## NACHRUF

Tief betroffen haben wir die traurige Nachricht erhalten,  
dass unser Chef

# Anton Stähle

am Freitag, 24.02.2017 verstorben ist.

Seine Menschlichkeit und Freundlichkeit, seine Durchsetzungs-  
kraft zum Wohle seiner Mitarbeiter und Kunden sowie sein Sinn  
für Humor machten ihn für uns zu einem besonders liebenswerten  
und einzigartigen Menschen.

Durch seine Tatkraft, Geradlinigkeit und seinen unermüdlichen  
Fleiß war er uns allen ein Vorbild. Er hatte für jeden ein offenes  
Ohr und fand immer mitfühlende Worte – ein Chef zum Anfassen.

Unser ganzes Mitgefühl gilt insbesondere seiner Frau Iris sowie  
seinen Kindern Stephan und Anja.

Wir trauern um unseren Chef  
– einen besseren konnten wir uns nicht vorstellen!

Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
des PRIMOVERLAG Stockach





**Kolleg St. Sebastian Stegen**

### Ihr Kind besucht die 4. Klasse? Wir freuen uns über Ihr Interesse!

**Informationsabend am 21.03.2017 um 20 Uhr**  
**Tag der offenen Tür am 25.03.2017 ab 15 Uhr**

Das Kolleg St. Sebastian Stegen ist eine katholische freie Schule in der  
Trägerschaft der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg.

- **Gymnasium**
  - Altsprachliches Profil
  - Neusprachliches Profil
  - Musisches Profil
- Integrierte einzügige **Realschule**
- **Aufbaugymnasium**
- Ganztagesbetreuung (Hort an der Schule)



**Nutzen Sie die Möglichkeit der Online-Anmeldung:**  
[www.kolleg-st-sebastian.de](http://www.kolleg-st-sebastian.de)

Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg  
Kolleg St. Sebastian • Hauptstraße 4 • 79252 Stegen • Tel.: 07661/93130





Mittwoch 15.03.2017 und 22.03.2017

10 % Rabatt auf alle Speisen und Getränke

Freitag 31.03.2017

Schwarzwälder Abend  
Schwarzwälder Spezialitäten Buffet  
mit musikalischem Vielerlei von Albert und Uschi 22,- €

Vorankündigung: Mittwoch 10.05.2017

Spargelbuffet mit den Wilden Wäldern

Wussten Sie schon? Bei uns gibt es auf Vorbestellung  
Fondue mit Rinderbrühe oder Rapsöl  
Rinderhüfte, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Ofenkartoffel,  
Kräuterquark, verschiedene Saucen und Baguette  
pro Person 22,- €

Reservierung ist von Vorteil!

www.jostalstueble.de  
0049 7651 918160  
restaurant@jostalstueble.de

## Elektroinstallateur (m/w)

Fachrichtung Hausgeräte Kundendienst

Bewerbung an:

info@elektrotechnik-furgol.de

Elektrotechnik Furgol · Tel. 07661-1331



Für unser familiengeführtes Wellness- und Ferienhotel  
suchen wir zur Verstärkung unseres Teams

**ab sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt**  
in Teil- oder Vollzeit eine/n motivierte/n,

verantwortungsbewusste/n **Servicearbeiter/in**,  
gerne auch direkt nach der Ausbildung. Wir bieten 5 Tage  
Woche und geregelte Arbeitszeiten bei leistungsgerechter  
Bezahlung in einem jungen sehr motivierten Team. Wenn  
zuvorkommende Freundlichkeit unseren Gästen gegenüber  
eine Selbstverständlichkeit für Sie ist und Sie gerne in der  
gehobenen Gastronomie arbeiten, freuen wir uns auf Ihre  
ausführliche Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

**Hotel Kesslermühle, Familie Meisinger**

**Erlenbrucker Str. 45, 79856 Hinterzarten**

oder an die e-Mail-Adresse: [info@kesslermuehle.de](mailto:info@kesslermuehle.de)

## Sozialstation Hochschwarzwald e.V.

Im Mittelpunkt  
der Mensch

Wir suchen

examinierte  
X Gesundheits-,  
X Kranken- und  
X Altenpfleger/innen  
in Voll- und Teilzeit



Profitieren auch Sie von

- guter Bezahlung und Sozialleistungen
- betrieblicher Altersvorsorge
- internen und externen Fortbildungen
- einem attraktiven und sicheren Arbeitsplatz



Für Informationen  
und Bewerbungen:

Tel. 07651/1464



Achim Gauger, [gauger@sst-hochschwarzwald.de](mailto:gauger@sst-hochschwarzwald.de)  
Felix Vogelbacher, [vogelbacher@sst-hochschwarzwald.de](mailto:vogelbacher@sst-hochschwarzwald.de)

[www.sst-hochschwarzwald.de](http://www.sst-hochschwarzwald.de)

### Stegen, Dorfplatz:

#### Große, helle Räumlichkeiten in Rathausnähe

EG: ca. 113 m<sup>2</sup>, UG: ca. 57 m<sup>2</sup>, Baujahr 1997.

Energieverbrauchswert: 87 kWh (m<sup>2</sup>a).

Gewerbliche Grundmiete: 1.220,00 €

Nebenkostenvorauszahlung 180,00 €

Öffentliche Stellplätze befinden sich im näheren Umfeld.

Vermietung ab 01.04.2017 bzw. nach Absprache möglich.

Kaution: 3.660,00 €, die Vermietung erfolgt provisionsfrei.

Mitgliedschaft beim Bauverein Breisgau mit 3 Anteilen erforderlich.

Nähere Informationen erhalten Sie von:

**Bauverein Breisgau eG**, Frau Sauter,

Zähringer Str. 48 • 79108 Freiburg • Tel. 0761 / 510 44-130

sowie auf unserer Homepage, Rubrik Vermietung/Gewerbe.

### Sehr schöne 3-Zi.-Wohnung

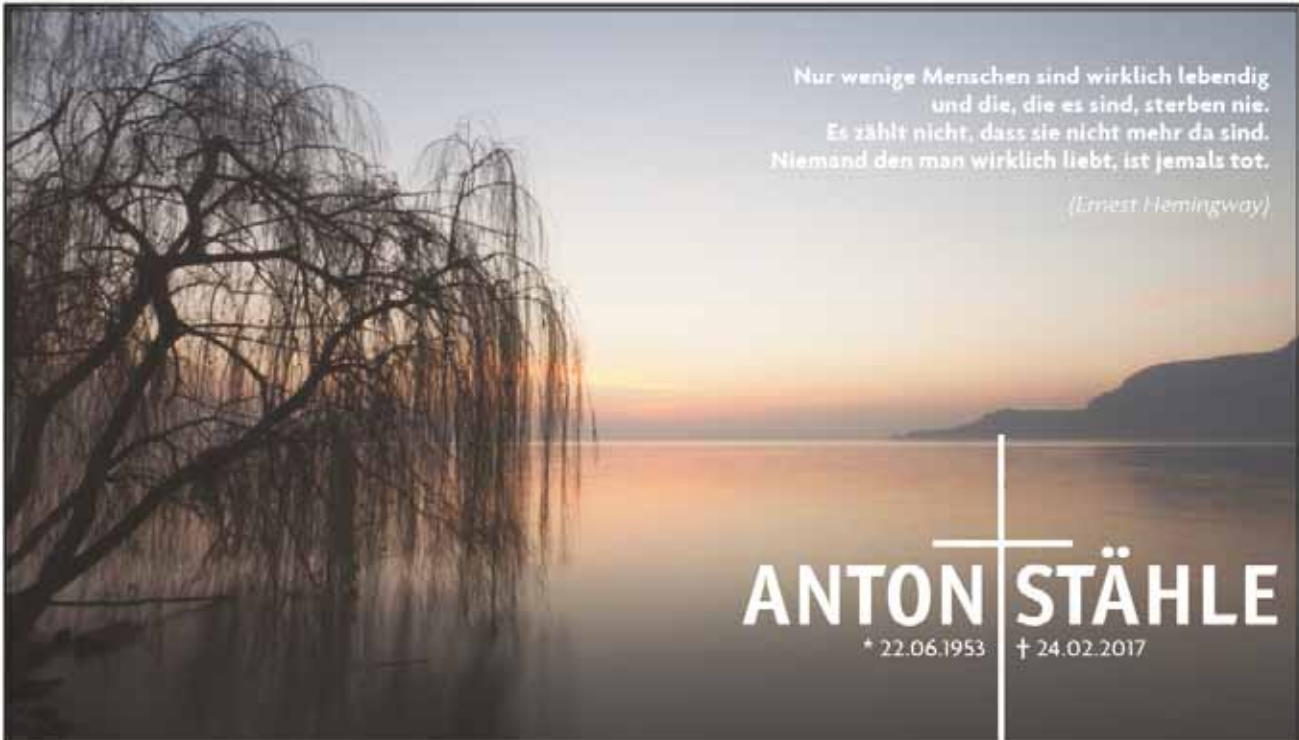
mit Bad, Gäste-WC, Einbauküche, 90 m<sup>2</sup>, an NR ohne Haustiere  
für 550,- € Kaltmiete + NK zum 01.06.2017 zu vermieten.

Tel. 07669/347

### WOHNUNG/ MÖBL. ZIMMER GESUCHT

- Einen Praktikumsplatz bei der Tourist Information in
- Hinterzarten habe ich schon und freue mich auf die schöne
- Gegend. Ob es auch eine 1-Zimmer-Wohnung oder ein
- möbliertes Zimmer in Hinterzarten oder Umgebung im
- Zeitraum vom 1. Juli bis 31. August für mich gibt?

Zuschriften bitte unter [metzgerei@zugmantel.de](mailto:metzgerei@zugmantel.de)



Nur wenige Menschen sind wirklich lebendig  
und die, die es sind, sterben nie.  
Es zählt nicht, dass sie nicht mehr da sind.  
Niemand den man wirklich liebt, ist jemals tot.

*(Ernest Hemingway)*

**ANTON STÄHLE**

\* 22.06.1953 † 24.02.2017

Noch können wir es nicht begreifen, dass **mein Ehemann/ unser Vater** nicht mehr da ist, wir sind sehr traurig:

**Anton Stähle,  
Chef des PRIMO Verlags Stockach,  
ist im Alter von erst 63 Jahren verstorben.**

Es erschüttert uns zutiefst, dass ein so vitaler und tatkräftiger Mann aus dem Leben gerissen wurde.

Seit Anton Stähle den 1959 gegründeten Familienbetrieb im Jahre 1989 von Vater und Firmengründer Anton Stähle übernommen hatte, führte er die Erfolgsgeschichte des PRIMO Verlags durch weitsichtige Unternehmenspolitik und ein Angebot, das durch Qualität und Service überzeugt, fort. Kompetenz und Zielstrebigkeit, gepaart mit einer Ausrichtung auf neue Kunden und Produkte zeichneten seinen Weg. Dank seines untrüglichen Gespürs, die Zeichen der Zeit zu erkennen, Mitarbeiter/ innen an sich zu binden, die genau das können, worauf es gerade ankommt, und zielgenau das anzubieten, was im Moment gefragt ist, druckt der PRIMO Verlag in Stockach mittlerweile 160 Ortsausgaben von Amts- und Infoblättern. So hinterlässt er uns Erben ein solides und zukunftsfähiges Unternehmen.

Erfolg wird niemandem in die Wiege gelegt, auch nicht einer so dynamischen Persönlichkeit wie es mein Ehemann/ unser Vater war. Wir als seine Familie wissen dies nur zu gut. Unser Familienbetrieb steht heute auf gesunden "Beinen", weil die PRIMO-Chefs zweier Generationen immer neue Antworten auf neue Herausforderungen fanden. Weil sie den Markt immer neu analysierten und den Blick auf die Zukunft richteten. Weil für sie das Wohl der Familie, das Wohlergehen der Mitarbeiter/ innen und anderer Menschen eine Herzensangelegenheit war.

Denn bei allem Tun spielte auch die soziale Komponente eine wichtige Rolle. "Was man anderen Menschen Gutes tut, das kommt hundertfach positiv zurück", so lautete einer der Leitsprüche meines Ehemanns/ unseres Vaters - und danach handelte er auch. Nicht der Effekt in der Öffentlichkeit war ihm wichtig, er wirkte lieber im Stillen.

Wir als dritte Firmengeneration - Iris, Stephan und Anja Stähle - werden den PRIMO Verlag Stockach in diesem Sinne gemeinsam mit unseren engagierten Mitarbeitern fortsetzen und die Städte/ Gemeinden weiterhin in zuverlässiger Weise mit den Amts- und Infoblättern aus dem Hause PRIMO beliefen.

Das sind wir meinem Ehemann/ unserem Vater schuldig - oder um es mit den Worten Augustinus' (354 n. Chr. - 430 n. Chr.) auszudrücken:

Aus dem Leben ist er zwar geschieden, aber nicht aus unserem Leben; denn wie vermöchten wir ihn tot zu wähen, der so lebendig in unserem Herzen innewohnt!

*Iris Stähle*  
Ehefrau Iris Stähle

*Stephan Stähle*  
Sohn Stephan Stähle

*Anja Stähle*  
Tochter Anja Stähle

**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blätter.

## JUN SUCHT HELDEN!

Das Leben des begeisterten Sportlers Jun wurde plötzlich auf den Kopf gestellt. Denn der 36-Jährige aus Klettgau-Erzingen ist seit Ende 2016 an Blutkrebs erkrankt. Schnell war klar: Nur eine Stammzelltransplantation kann sein Leben retten.

Jun möchte die Krankheit besiegen und seine kleine Tochter aufwachsen sehen. Um ihm und anderen Patienten zu helfen, organisieren Juns Freunde zusammen mit der DKMS eine Registrierungsaktion. Die Schirmherrschaft übernimmt Klettgaus Bürgermeister Ozan Topcuogullari.

Auch Sie könnten ein Held sein: Lassen Sie sich registrieren!



### WERDEN SIE STAMMZELLSPENDER!

#### REGISTRIERUNGSAKTION AM SONNTAG, 12.03.2017

11:00 bis 18:00 Uhr  
Gemeindehalle Erzingen  
Clasoner Str. 22, 79771 Klettgau-Erzingen

Auch Geldspenden helfen Leben retten, denn jede Registrierung kostet die DKMS 40 Euro.

Bitte unterstützen Sie uns:  
IBAN DE25 6805 1004 0004 3632 22  
Verwendungszweck: Jun



Ozan Topcuogullari  
Bürgermeister  
Gemeinde Klettgau

dkms.de

Folgen Sie uns auf

## M. Höcklin

Natursteinwerk

### Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

**Urnengrabsteine** in vielfältiger Auswahl. Ausführung von **Urnwandbeschriftungen**.

**Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.**

Steinbildhauermeister  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)

Grabmale & Grabzubehör



## Service Blättern Sie online!

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter online abrufen? [www.primo-stockach.de!](http://www.primo-stockach.de!)



## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## März Knaller von Di. 14.3. - Sa. 25.3.

Waschen, Schneiden, Föhnen + Farbe und Pflege

für 60€ statt 72.40€

Bei Abgabe dieser Anzeige.



**Krehaartiv**  
IHR FRISEUR SALON  
[www.krehaartiv-friseur.de](http://www.krehaartiv-friseur.de)

Nadja Dorst • Zähringerstraße 1a • 79271 St. Peter  
Telefon: 07660 / 261

*Wussten Sie schon?  
Wenn Sie im Abstand von 4 Wochen  
zum Ansatz Nachfärben kommen,  
sparen Sie bares Geld!  
Vereinbaren Sie gleich  
Ihren nächsten Termin!*

### Öffnungszeiten:

Di. + Mi. + Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr  
Do. 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr



## Freund zum Kennenlernpreis



ASX BASIS 1.6 MIVEC  
ClearTec 2WD 5-Gang

**15990,00 EUR**

Abb. zeigt ASX TOP 1.6  
DI-D ClearTec 2WD 6-Gang.

## Der zuverlässige Kompakt-SUV.

Messverfahren VO (EG) 715/2007 ASX BASIS 1.6 MIVEC ClearTec 2WD 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 6,9; außerorts 4,9; kombiniert 5,7. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 131 g/km. Effizienzklasse C. ASX TOP 1.6 DI-D ClearTec 2WD 6-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,2; außerorts 4,2; kombiniert 4,6. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 119 g/km. Effizienzklasse B.

## Schuler

Autohaus Schuler Inh.  
Clemens Schuler  
Thurner 13  
79274 St. Märgen  
Telefon 07669/414